



# Руководство по эксплуатации Пайдалану жөніндегі Нұсқаулық Кіраўніцтва па эксплуатацыі

Гирлянда бахрома  
Шашақтың гирляндасы  
Гирлянда махры

## Модели | Modelі | Madэль

BH.SPEC.IP44.220.01.01.1.02, BH.SPEC.IP44.220.01.01.1.03, BH.SPEC.IP44.220.01.01.1.04,  
BH.SPEC.IP44.220.01.01.1.05, BH.SPEC.IP44.220.01.01.1.07, BH.SPEC.IP44.220.01.01.1.102,  
BH.SPEC.IP44.220.01.01.1.103, BH.SPEC.IP44.220.01.01.1.104, BH.SPEC.IP44.220.01.01.1.106,  
BH.SPEC.IP44.220.01.01.1.107, BH.SPEC.IP44.220.01.01.3.102, BH.SPEC.IP44.220.01.01.2.01,  
BH.SPEC.IP44.220.01.01.2.03, BH.SPEC.IP44.220.01.01.2.05, BH.SPEC.IP44.220.01.01.2.06,  
BH.SPEC.IP44.220.01.01.2.103, BH.SPEC.IP44.220.01.01.2.11, BH.SPEC.IP44.220.01.01.3.05,  
BH.SPEC.IP44.220.01.01.3.103, BH.SPEC.IP44.220.01.01.3.104, BH.SPEC.IP44.220.01.01.3.106,  
BH.SPEC.IP44.220.01.01.3.111, BH.SPEC.IP44.220.02.01.1.02, BH.SPEC.IP44.220.02.01.1.03,  
BH.SPEC.IP44.220.02.01.1.06, BH.SPEC.IP44.220.02.01.2.01, BH.SPEC.IP44.220.02.01.2.02,  
BH.SPEC.IP44.220.02.01.2.03, BH.SPEC.IP44.220.02.01.1.01, BH.SPEC.IP44.220.02.01.3.01,  
BH.SPEC.IP44.220.01.01.3.03, BH.SPEC.IP44.220.02.01.3.04, BH.SPEC.IP44.220.02.01.3.06,  
BH.SPEC.IP44.220.03.05.2.03, BH.SPEC.IP44.220.03.05.2.02.

# RU

Настоящее руководство по эксплуатации (далее – РЭ) содержит сведения о конструкции и характеристиках гирлянд с насадками моделей: ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.1.02, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.1.03, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.1.04, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.1.05, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.1.07, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.1.102, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.1.103, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.1.104, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.1.106, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.1.107, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.3.102, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.2.01, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.2.03, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.2.05, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.2.06, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.2.103, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.2.11, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.3.05, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.3.103, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.3.104, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.3.106, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.3.111, ВН.СРЕС.ІР44.220.02.01.1.02, ВН.СРЕС.ІР44.220.02.01.1.03, ВН.СРЕС.ІР44.220.02.01.1.06, ВН.СРЕС.ІР44.220.02.01.2.01, ВН.СРЕС.ІР44.220.02.01.2.02, ВН.СРЕС.ІР44.220.02.01.3.03, ВН.СРЕС.ІР44.220.02.01.1.01, ВН.СРЕС.ІР44.220.02.01.3.01, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.3.03, ВН.СРЕС.ІР44.220.02.01.3.04, ВН.СРЕС.ІР44.220.02.01.3.06, ВН.СРЕС.ІР44.220.03.05.2.03, ВН.СРЕС.ІР44.220.03.05.2.02 (далее по тексту – «гирлянда», «изделие», «прибор», «устройство»), а также сведения необходимые для правильной и безопасной эксплуатации (использованию по назначению, технического обслуживания, текущего ремонта, хранения, транспортировки, утилизации). Предприятие-изготовитель не несет гарантийной ответственности за неполадки и повреждения, произошедшие из-за несоблюдения требований, изложенных в настоящем РЭ.

Изделие изготавливается в соответствии с требованиями и нормами технических регламентов Таможенного союза, Директивами Европейского союза. Обозначение продукции в соответствии с номенклатурными каталогами предприятия изготовителя.

## РЕКВИЗИТЫ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ И УПОЛНОМОЧЕННОГО ИЗГОТОВИТЕЛЕМ ЛИЦА.

**Наименование изготовителя:** YIWU YOUNDA IMPORT & EXPORT CO., LTD.

**Адрес изготовителя:** ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE, CHOU JIANG STR, YIWU CITY, ZHEJIANG PROVINCE, CHINA (Китай), e-mail: 2355776150@qq.com.

**Наименование уполномоченного изготовителем лица:** ООО «Моисей».

**Юридический адрес представителя:** 620010, Россия, Свердловская область, г. Екатеринбург, ул. Чернышевского, д. 86, офис 27.

**e-mail:** olegk5555@gmail.ru

## ОПИСАНИЕ И РАБОТА ИЗДЕЛИЯ

### Назначение

Гирлянда предназначена для украшения общественных и бытовых помещений, а также уличного декора различных типов объектов. Любое иное использование будет рассматриваться как использование не по назначению. Компания-изготовитель не несет ответственности за последствия, связанные с использованием изделия не по назначению. На повреждения или дефекты, возникшие вследствие несоблюдения указаний руководства по эксплуатации, гарантия не распространяется.

### Технические характеристики изделия

Технические характеристики изделия приведены в таблице ниже.

Серия гирлянд	СРЕС
Тип источника света	Светодиоды
Степень защиты	IP44
Цвет свечения	Характеристики указаны на упаковке
Размер	
Количество светодиодов	
Количество режимов	
Класс защиты	II
Напряжение	220-240 В (-)

### Комплектация

- Гирлянда.
- Руководство по эксплуатации.
- Упаковка.

### Общий вид и комплектация

Внешний вид изделия представлен на рисунке 1.

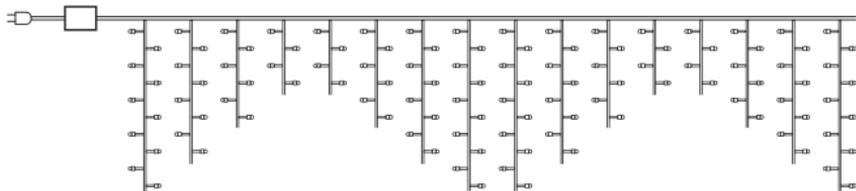


Рис. 1. Общий вид изделия.

### Условия эксплуатации

Рабочая температура: от -30 °С до +35 °С.

Относительная влажность: 10–90 %.

Температура хранения: от -20 °С до +60 °С.

Относительная влажность при хранении: 10–90 %.

### Маркировка

Маркировка изделия выполнена в соответствии с конструкторской документацией предприятия-изготовителя и нанесена на упаковку.

Маркировка изделия содержит:

- наименование предприятия-изготовителя;
- наименование страны-изготовителя;
- обозначение и модель изделия;
- дата изготовления (месяц и год выпуска);
- знак соответствия ЕАС;
- напряжение питания;
- класс защиты и степень IP.

## **Упаковка**

- После вознических испытаний изделие укладывается в коробку из картона в соответствии с конструкторской документацией производителя.
- Прилагаемая сопроводительная и эксплуатационная документация укладывается в упаковку вместе с изделием.

## **Транспортировка и хранение**

- Транспортирование упакованных изделий может производиться всеми видами транспорта, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на этих видах транспорта.
- Во время транспортировки изделие должно быть надежно закреплено специальным оборудованием – прокладками, опорами, ремешками. Перевозку следует осуществлять исходя из манипуляционных знаков на транспортировочной коробке.
- Хранение изделия осуществляется в индивидуальных упаковках в закрытых сухих отапливаемых помещениях при температуре не ниже -20°C и относительной влажности не более 90%. Воздух помещений не должен содержать кислотные и другие пары, негативно действующий на материалы упаковок и изделий. Срок хранения – 2 года.
- Заводская маркировка должна быть доступна к осмотру.

## **УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ**

### **Требования безопасности**

Изделия соответствуют требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиотехники».

Во избежание возникновения ситуаций опасных для жизни и здоровья, а также для преждевременного выхода устройства из строя, необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия.

Использовать изделие только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю и его имуществу.

- Не включайте изделие в упаковку.
- Запрещается техническое обслуживание включенного изделия.
- Не подвергайте изделие критическим механическим нагрузкам: изгибам под малыми углами, натяжению, давлению.
- Располагайте изделие так, чтобы оно не создавало преград и не мешало передвижению людей и технических средств.
- Не используйте изделие с поврежденным проводом, изоляцией и другими неисправностями.
- Во избежание риска поражения током не погружайте изделие в воду или другую жидкость.
- Не разбирайте и не ремонтируйте изделие самостоятельно. При обнаружении повреждений и неисправностей обратитесь в квалифицированный сервисный центр.
- При выключенном питании допускается чистка поверхностей изделия мягкой сухой тканью. Запрещается использовать для чистки любые химические средства.
- Не допускайте детей к монтажу и эксплуатации гирлянд.

**Примечание:** данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно следить за соблюдением техники безопасности при работе с изделием.

### **ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ**

- Аккуратно извлеките изделие из упаковки.
- Убедитесь, что провод и детали изделия не повреждены.
- Перед установкой обязательно проверьте работоспособность изделия. Производитель не несет ответственности за монтаж/демонтаж непроверенного изделия.
- Разместите и закрепите гирлянду на подходящей поверхности или объекте при помощи монтажных клипс, хомутов или других изолированных материалов. Монтаж гирлянд необходимо производить при температуре не ниже -10°C.
- Подключите изделие к сети.
- Для выключения изделия отключите его от электросети.

### **ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ**

- Для чистки внешних частей изделия используйте мягкую сухую ткань. Не пользуйтесь металлическими губками, воспламеняющимися жидкостями или химически активными веществами.
- Не разбирайте и не ремонтируйте изделие самостоятельно. При возникновении неисправностей обратитесь в специализированный сервисный центр.
- Гарантийное обслуживание производится только по предъявлению гарантийного талона на изделие.

### **СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ**

- Использованное электрическое и электронное оборудование нельзя выбрасывать в мусорные ящики для бытовых отходов. Селекция, сбор и надлежащая утилизация отходов такого типа оберегает ценные ресурсы окружающей среды.
- Пользователь несет ответственность за доставку использованного оборудования в специализированный пункт приема.

### **ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ**

Срок службы изделия составляет 5 лет при соблюдении условий транспортировки, хранения и эксплуатации, описанных в данном руководстве по эксплуатации. Изготовитель предоставляет гарантию на срок 12 месяцев, считая со дня продажи изделия потребителю. Гарантия распространяется на повреждения, возникшие по вине изготовителя, т.е. дефекты материалов или ошибки при заводской сборке. Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие из-за неправильной эксплуатации изделия или использования не по назначению.

**Внимание!** Любые попытки внесения конструктивных изменений или разборка устройства, выходящие за пределы его нормальной эксплуатации или ухода, влекут за собой потерю гарантии!

В случае обнаружения неправильной работы устройства, необходимо доставить его вместе с заполненным продавцом гарантийным талоном в сервисный центр импортера.

Условием принятия гарантии является соответствие даты изготовления, указанной на продукте, дате, указанной на гарантийном талоне. Настоящие гарантийные условия не исключают, не ограничивают и не приостанавливают прав покупателя, вытекающих из несоответствия товара условиям договора.

В течение гарантийного срока эксплуатации пользователь имеет право на бесплатный ремонт по предъявлении гарантийного талона. Последующие в течение гарантийного срока ремонты выполняются бесплатно и данные о ремонте записываются в гарантийном талоне. Без предъявления гарантийного талона на изделие или при отсутствии на талоне штампа магазина и даты продажи претензии к качеству изделия не принимаются и гарантийный ремонт не производится. Все поля гарантийного талона обязательно для заполнения. Изделие до подачи в торговый зал или к месту выдачи покупки должен пройти предпродажную подготовку, которая включает: распаковку товара, осмотр товара, проверку комплектности, качества изделия, наличия необходимой информации о товаре и его изготовителе. По требованию покупателя он должен быть ознакомлен с устройством и действием товара, который должен демонстрироваться в собранном, технически исправном состоянии. Специальные условия реализации изделия не установлены.

По вопросам гарантийного обслуживания и ремонта товара TM Luazon lighting просьба обращаться по адресу: Россия, 620010, г. Екатеринбург, ул. Черняховского, 86/12. Тел.: +7 (343) 278-67-00, 8-800-234-1000.

Осы пайдалану жөніндегі Нұсқаулық (бұдан әрі - P3) модельдер саптамалары бар гирияндардың конструкциясы мен сипаттамалары туралы мәліметтерді қамтиды: BH.SPEC.IP44.220.01.01.1.02, BH.SPEC.IP44.220.01.01.1.03, BH.SPEC.IP44.220.01.01.1.04, BH.SPEC.IP44.220.01.01.1.05, BH.SPEC.IP44.220.01.01.1.07, BH.SPEC.IP44.220.01.01.1.102, BH.SPEC.IP44.220.01.01.1.103, BH.SPEC.IP44.220.01.01.1.104, BH.SPEC.IP44.220.01.01.1.106, BH.SPEC.IP44.220.01.01.1.107, BH.SPEC.IP44.220.01.01.3.102, BH.SPEC.IP44.220.01.01.2.01, BH.SPEC.IP44.220.01.01.2.03, BH.SPEC.IP44.220.01.01.2.05, BH.SPEC.IP44.220.01.01.3.104, BH.SPEC.IP44.220.01.01.3.103, BH.SPEC.IP44.220.01.01.3.106, BH.SPEC.IP44.220.01.01.3.108, BH.SPEC.IP44.220.01.01.3.111, BH.SPEC.IP44.220.02.01.1.02, BH.SPEC.IP44.220.02.01.1.03, BH.SPEC.IP44.220.02.01.1.06, BH.SPEC.IP44.220.02.01.2.01, BH.SPEC.IP44.220.02.01.2.02, BH.SPEC.IP44.220.02.01.2.03, BH.SPEC.IP44.220.02.01.1.01, BH.SPEC.IP44.220.02.01.3.01, BH.SPEC.IP44.220.01.01.3.03, BH.SPEC.IP44.220.02.01.3.04, BH.SPEC.IP44.220.02.01.3.06, BH.SPEC.IP44.220.03.05.2.03, BH.SPEC.IP44.220.03.05.2.02 (бұдан әрі мәтін бойынша - "гириянда", "бұйым", "аспап", "құрылғы"), сондай-ақ дұрыс және қауіпсіз пайдалану (мақсаты бойынша пайдалану, техникалық қызмет көрсету, ағымдағы жөндеу, сақтау, тасымалдау, қадеге жарату) үшін қажетті мәліметтер. Дайындаушы кәсіпорын осы P3-де жазылған талаптарды сақтамаудан болған ақаулар мен зақымданулар үшін кепілдік жауапкершілік көтермейді.

Өнім Кеден одағының техникалық регламенттерінің талаптары мен нормаларына, Еуропалық Одақтың директиваларына сәйкес дайындалды. Өнімді дайындаушы кәсіпорынның номенклатуралық каталогтарына сәйкес белгілеу.

## ӨНДІРУШІНІҢ ЖӘНЕ ДАЙЫНДАУШЫ ҮАКІЛЕТТІК БЕРГЕН ТҮЛГАНЫҢ ДЕРЕКТЕМЕЛЕРІ.

**Дайындаушының атауы:** YIWU YOU DA IMPORT & EXPORT CO., LTD.

**Өндірушінің мекен-жайы:** ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE, CHOU JIANG STR, YIWU CITY, ZHEJIANG PROVINCE, CHINA (Китай), e-mail: 235577615@qq.com.

**Дайындаушы үкiлеттiк берген тұлғаның атауы:** ООО «Моисей».

**Өкiлдiк заңды мекенжайы:** 620010, Россия, Свердловская область, г. Екатеринбург, ул. Черняховского, д. 86, офис 27.

**e-mail:** olegk5555@gmail.ru

## ӨНІМНІҢ СИПАТТАМАСЫ ЖӘНЕ ЖҰМЫСЫ

### Мақсаты

Гириянд қоғамдық және тұрмыстық бөлмелерді безендіруге, сондай-ақ әртүрлі нысандардың көше декорына арналған. Кез-келген басқа пайдалану басқа мақсатта пайдалану ретінде қарастырылмайды. Дайындаушы Компания бұйымды мақсатсыз пайдалануға байланысты Салдарлар үшін жауапты пайдалмайды. Пайдалану жөніндегі басшылықтың нұсқауларын сақтамау салдарынан туындаған зақымдарға немесе ақауларға кепілдік қолданылмайды.

### Өнімнің техникалық сипаттамалары

Өнімнің техникалық сипаттамалары төмендегі кестеде келтірілген.

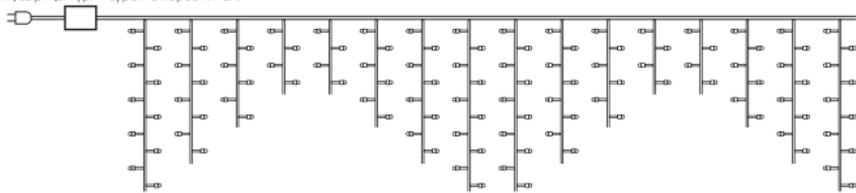
Гарланд сериясы	SPEC
Жарық көзінің түрі	Жарық диодтары
Қорғау дәрежесі	IP44
Жаркыл түсі	Сипаттамалары қаптамада көрсетілген
Мөлшері	
Жарық диодтарының саны	
Режимдер саны	
Қорғау класы	II
Кернеуі	220-240 В (-)

### Жиі қолданылатын

- Гириянд,
- Пайдалану нұсқаулығы.
- Орау.

## Жалпы көрініс және конфигурация

Өнімнің сыртқы түрі 1-суретте көрсетілген.



Сур. 1. Өнімнің жалпы түрі.

## Пайдалану шарттары

Жұмыс температурасы: -30 °C-тан +35 °C-қа дейін.

Салыстырмалы ылғалдылық: 10-90 %.

Сақтау температурасы: -20 °C-тан +60 °C-қа дейін.

Сақтау кезіндегі салыстырмалы ылғалдылық: 10-90 %.

## Таңбалау

Бұйымды таңбалау дайындаушы кәсіпорынның конструкторлық құжаттамасына сәйкес орындалған және қаптамаға салынған. Өнімнің таңбалануы мыналарды қамтиды:

- дайындаушы кәсіпорынның атауы;
- дайындаушы елдің атауы;
- өнімнің белгіленуі мен моделі;
- дайындалған күні (шығарылған айы мен жылы);
- EAC сәйкестік белгісі;
- қуат кернеуі;
- қорғаныс класы және IP дәрежесі.

## Орау

- Зауыттық сынақтардан кейін бұйым өндірушінің конструкторлық құжаттамасына сәйкес картон қорпақа салынады.
- Қоса берілген ілеспе және пайдалану құжаттамасы бұйыммен бірге қаптамаға салынады.

## Тасымалдау және сақтау

– Транспортирланған упакованның изделий может производиться всеми видами транспорта, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на этих видах транспорта.

– Тасымалдау кезінде өнім арнайы жабдықпен – тығыздағыштармен, тіректермен, белдіктермен мықтап бекітілуі керек. Тасымалдау тасымалдау қорбындағы манипуляциялық белгілер негізінде жүзеге асырылуы тиіс.

– Бұйымды сақтау –20 °С төмен емес температурада және салыстырмалы ылғалдылығы 90 % аспайтын жабық құрғақ жылытылатын үй-жайларда жеке қаптамада жүзеге асырылады. Үй-жайлардың ауасында қаптама мен бұйым материалдарына теріс әсер ететін қышқыл және басқа булар болмауы тиіс. Сақтау мерзімі - 2 жыл.

– Зауыттық таңбалау тексеруге қол жетімді болуы керек.

## ПАЙДАЛАНУ ШАРТТАРЫ

### Кәуіпсіздік талаптары

Бұйымдар КО ТР 004/2011 "Төмен вольтты жабдықтардың кәуіпсіздігі туралы", КО ТР 020/2011 "Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі", КО ЕАЭО 037/2016 "Электротехника және Радиотехника бұйымдарында кәуіпті заттарды қолдануды шектеу туралы" талаптарына сәйкес келеді.

Өмірге және денсаулыққа кәуіпті жағдайлардың алдын алу үшін, сондай-ақ құрылғының мерзімінен бұрын істен шығуы үшін төменде көрсетілген шарттарды қатаң сақтау қажет.

Осы нұсқаулықта көрсетілгендей, өнімді тек мақсатына сай пайдаланыңыз. Құрылғыны дұрыс пайдаланбау оның бұзылуына, пайдаланушыға және оның мүлкіне зиян келтіруі мүмкін.

– Қаптамадағы өнімді қоспаңыз.

– Қосылған бұйымға техникалық қызмет көрсетуге тыйым салынады.

– Өнімді сыни механикалық кернеулерге ұшыратпаңыз: кішкене бұрыштардағы иілу, Кернеу, қысым.

– Мертден бұйым, сондықтан ол тұғызып отырды кедергілердің және адамдардың жүріп-тұруына кедергі жасады және техникалық құралдар.

– Зақымдалған сым, оқшаулау және басқа да ақаулары бар өнімді пайдаланбаңыз.

– Болдырмау үшін тауекел электр тогынан емес погружайте бұйымның суға немесе басқа сұйық.

– Бөлшектемеңіз және өнімді өзіңіз жөндемеңіз. Ақаулар мен ақаулар анықталған жағдайда кепілдік қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

– Қуат өшірілген кезде өнімнің бетін жұмсақ, құрғақ шүберекпен тазалауға рұқсат егіледі. Тазалау үшін кез-келген химиялық заттарды қолдануға тыйым салынады.

– Балаларды гирияңдаларды монтаждау мен пайдалануға жібермеңіз.

**Ескерте:** осы пайдалану жөніндегі Нұсқаулық осы аспапты пайдалану процесінде тұнғанды мүмкін барлық ықтимал штаттан тыс жағдайларды көздей алмайды. Пайдаланушы бұйыммен жұмыс істеу кезінде кәуіпсіздік техникасының сақталуын өз бетінше бақылауы тиіс.

### Жұмысқа және пайдалануға дайындық

– Өнімді орамдан абайлап алыңыз.

– Сым мен бұйымның бөліктері зақымдалмағанына көз жеткізіңіз.

– Оранту алдында өнімнің жұмысын тексеріңіз. Өндіруші тексерілмеген өнімді монтаждау/бөлшектеу үшін жауап бермейді.

– Гирияңданы қолдайы бетке немесе затқа монтаж қыстырғыштарымен, қысқыштармен немесе басқа оқшауланған материалдармен орналастырыңыз және бекітіңіз. Гирияңданы оранту -10 °С-тан төмен емес температурада жүргізілуі керек.

– Өнімді желіге қосыңыз.

– Өнімді өшіру үшін оны электр желісінен ажыратыңыз.

### ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ ЖӨНДЕУ

– Өнімнің сыртқы бөліктерін тазарту үшін жұмсақ, құрғақ шүберекті пайдаланыңыз. Металл губкаларды, жаңғыш сұйықтықтарды немесе химиялық белсенді заттарды пайдаланбаңыз.

– Бөлшектемеңіз және өнімді өзіңіз жөндемеңіз. Ақаулар туындаған жағдайда мамандандырылған қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

– Кепілдікті қызмет көрсету бойынша кепілдікті талонды пайдалануға қабылдауға ғана жүргізіледі.

### КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ТУРАЛЫ МӘЛІМЕТТЕР

– Пайдаланылған электр және электрондық жабдықтарды тұрмыстық қалдықтарға арналған қоқыс жәшіктеріне тастауға болмайды. Осындай түрдегі қалдықтарды іріктеу, жинау және дұрыс кәдеге жарату қоршаған ортаның күнделікті ресурстарын қорғайды.

– Пайдаланушы пайдаланылған жабдықты мамандандырылған қабылдау пунктінде жеткізу үшін жауапты болады.

### КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР ЖӘНЕ ІСКЕ АСЫРУ ШАРТТАРЫ

Бұйымның қызмет ету мерзімі осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта сипатталған тасымалдау, сақтау және пайдалану шарттарына сәйкес кезде 5 жылды құрайды. Дайындалушы тұтынушыға өнімді сатқан күннен бастап есептегенде 12 ай мерзімге кепілдік береді.

Кепілдік өндірушінің кінасінен туындаған зақымдарға, яғни материалдардың ақауларына немесе зауыттық құрастыру кезіндегі қателіктерге қолданылады. Кепілдік бұйымның дұрыс пайдаланбаудан немесе мақсатын пайдалануға туындаған зақымдарға қолданылмайды.

**Назар!** Конструкциялық өзгерістер енгізудің немесе құрылғыны қалыпты пайдалану немесе күтіп-баптау шегінен шығатын оны бөлшектеудің кез келген әрекеттері кепілдіктің жоғалуына әкелі соғайды!

Құрылғының дұрыс жұмыс істеуі үшін анықталған жағдайда, оны сатушы толтырған жағдайда, оны сатушы толтырған кепілдік талонымен бірге импорттаушының қызмет көрсету орталығына жеткізу қажет.

Кепілдікті қабылдау шарты өнімде көрсетілген дайындау күнінің кепілдік талонында көрсетілген күнге сәйкестігі болып табылады. Осы кепілдік шарттар тауардың шарт талаптарына сәйкес келмеуінен туындайтын сатып алушының құқықтарын жоққа шығармайды, шектемейді және тоқтата тұрмайды.

Пайдаланудың кепілдік мерзімі ішінде пайдаланушы кепілдік талонын ұсыну бойынша тегін жөндеуге құқылы. Кепілдік мерзімі ішінде кейінгі жөндеулер тегін орындалады және жөндеу туралы деректер кепілдік талонға жазылады.

Бұйымға кепілдік талоны көрсетілмей немесе талонда дүкен мөртабы мен сату күні болмаған кезде бұйымның сапасына наразылық қабылданбайды және кепілдік жөндеу жүргізілмейді. Кепілдік талонының барлық жолдарын толтыру міндетті.

Өнім сауда залына немесе сатып алу орнына жіберілгенге дейін сату алдындағы дайындықтан өтуі керек, оған мыналар кіреді: тауарларды ашу, тауарларды тексеру, өнімнің толықтығын, сапасын тексеру, өнім мен оны өндіруші туралы қажетті ақпараттың болуы.

Сатып алушының талабы бойынша ол жиналған, техникалық жарамды күйде көрсетілетін тауардың құрылғысымен және әрекетімен таныстырылуы тиіс. Өнімді сатудың арнайы шарттары белгіленбеген.

Liuzon Lighting TM тауарына кепілдікті қызмет көрсету және жөндеу мәселелері бойынша мына мекенжайға хабарласуыңызды сұраймыз: Ресей, 620010, Екатеринбург к., Черняховский к-сі, 86/12. Тел.: +7 (343) 278-67-00, 8-800-234-1000.

Спраўднае кіраўніцтва па эксплуатацыі (далей – КЭ) змяшчае звесткі аб канструкцыі і характарыстыках гірлянд з асадкамі мадэляў: ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.1.02, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.1.03, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.1.04, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.1.05, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.1.07, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.1.102, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.1.103, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.1.104, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.1.106, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.1.107, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.3.106, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.2.01, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.2.03, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.2.05, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.2.06, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.2.103, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.2.11, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.3.105, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.3.103, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.3.104, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.3.106, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.3.111, ВН.СРЕС.ІР44.220.02.01.1.02, ВН.СРЕС.ІР44.220.02.01.1.03, ВН.СРЕС.ІР44.220.02.01.1.06, ВН.СРЕС.ІР44.220.02.01.1.06, ВН.СРЕС.ІР44.220.02.01.2.01, ВН.СРЕС.ІР44.220.02.01.2.02, ВН.СРЕС.ІР44.220.02.01.2.03, ВН.СРЕС.ІР44.220.02.01.1.01, ВН.СРЕС.ІР44.220.02.01.3.01, ВН.СРЕС.ІР44.220.01.01.3.03, ВН.СРЕС.ІР44.220.02.01.3.04, ВН.СРЕС.ІР44.220.02.01.3.06, ВН.СРЕС.ІР44.220.03.05.2.03, ВН.СРЕС.ІР44.220.03.05.2.02 (далей па тэксце – «гірлянда», «выраб», «прыбор», «прылада»), а таксама звесткі неабходныя для правільнай і бяспечнай эксплуатацыі (выкарыстанню па прызначэнні, тэхнічнага абслугоўвання, выгучага рамонту, захоўвання, транспарціроўкі, утылізацыі). Прадпрыемства-вытворца не нясе гарантыйнай адказнасці за непаладку і пашкоджанні, якія адбыліся з-за невыканання патрабаванняў, выкладзеных у сучаснасці РЭ.

Выраб вырабляецца ў адпаведнасці з патрабаваннямі і нормама тэхнічных рэгламентаў Мытнага саюза, дырэктывамі Еўрапейскага Саюза. Абазначэнне прадукцыі ў адпаведнасці з наменклатурнымі каталогамі прадпрыемства вытворцы.

## РЭКВІЗИТЫ ВЫТВОРЦЫ І ЎПАЎНАВАЖАНАГА ВЫТВОРЦАМ АСОБЫ.

**Найменне вытворцы:** YIWU YOUNA IMPORT & EXPORT CO., LTD.

**Адрас вытворцы:** ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE, CHOU JIANG STR, YIWU CITY, ZHEJIANG PROVINCE, CHINA (Кітай), e-mail: 2355776150@qq.com.

**Найменне ўпаўнаважанага вытворца асобы:** ООО «Моисей».

**Юрыдычны адрас прадстаўніка:** 620010, Россия, Свердловская область, г. Екатеринбург, ул. Черняховского, д. 86, офис 27.

**e-mail:** olegk5555@gmail.ru

## АПІСАННЕ І ПРАЦА ВЫРАБЫ

### Прызначэнне

Гірлянда прызначана для ўпрыгожвання грамадскіх і бытовых памяшканняў, а таксама вулічнага дэкору розных тыпаў аб'ектаў. Любое іншае выкарыстанне будзе разглядацца як выкарыстанне не па прызначэнні. Кампанія-вытворца не нясе адказнасці за наступствы, звязаныя з выкарыстаннем вырабы не па прызначэнні. На пашкоджанні або дэфекты, якія ўзніклі з прычыны невыканання указанняў Кіраўніцтва па эксплуатацыі, гарантыя не распаўсюджваецца.

### Тэхнічныя характарыстыкі вырабы

Тэхнічныя характарыстыкі вырабы прыведзеныя ў табліцы ніжэй.

Серыя гірлянд	SPEC
Тып крыніцы святла	Святлодыёд
Ступень абароны	IP44
Колер святлення	Характарыстыкі пазначаны на ўпакоўцы
Памер	
Колькасць святлодыёдаў	
Колькасць рэжымаў	
Клас абароны	II
Напружанне	220–240 В (–)

### Камплекцыя

- Гірлянда.
- Кіраўніцтва па эксплуатацыі.
- Упакоўка.

### Агульны выгляд і камплекцыя

Знешні выгляд вырабы прадстаўлены на малюнку 1.

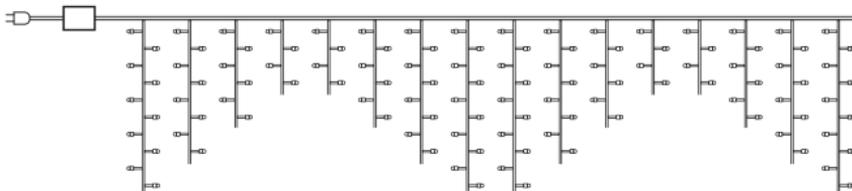


Рис. 1. Агульны выгляд вырабы.

### Умовы эксплуатацыі

Працоўная тэмпература: ад  $-30^{\circ}\text{C}$  да  $+35^{\circ}\text{C}$ .

Адносная вільготнасць: 10–90 %.

Тэмпература захоўвання: ад  $-20^{\circ}\text{C}$  да  $+60^{\circ}\text{C}$ .

Адносная вільготнасць пры захоўванні: 10–90 %.

### Маркіроўка

Маркіроўка вырабы выканана ў адпаведнасці з канструктарскай дакументацыяй прадпрыемства-вытворцы і нанесеная на ўпакоўку.

Маркіроўка вырабы ўтрымлівае:

- найменне прадпрыемства-вытворцы;
- найменне крайны-вытворцы;
- абазначэнне і мадэль вырабы;
- дата вырабу (месяц і год выпуску);
- знак адпаведнасці ЕАС;
- напружанне сілкавання;
- клас абароны і ступень IP.

## **Упакоўка**

- Пасля заводскіх выпрабаванняў выраб ўкладваецца ў скрынку з кардона ў адпаведнасці з канструктарскай дакументацыяй вытворцы.
- Прыкладаемая суправаджальная і эксплуатацыйная дакументацыя ўкладваецца ў ўпакоўку разам з вырабам.

## **Транспарціроўка і захоўванне**

- Транспартаванне упакаваных вырабаў можа вырабляцца усімі відамі транспарту, у адпаведнасці з правіламі перавозкі грузаў, якія дзейнічаюць на гэтых відах транспарту.
- Падчас транспарціроўкі выраб павінен быць надзейна замацаваны спецыяльным абсталяваннем –пракладкамі, апорамі, папрукжамі. Перавозку вярта ачышчальніц зыходзячы з маніпуляцыйных знакаў на транспарціроўачной скрынцы.
- Захоўванне выраба ажыццяўляецца ў індывідуальнай ўпакоўцы ў закрытых сухіх ацяпляльных памяшканнях пры тэмпературы не ніжэй -20 °C і адноснай вільготнасці не больш 90%. Паветра памяшканняў не павінен утрымліваць кіслотны і іншыя пары, якія негатыўна дзейнічаюць на матэрыялы ўпакоўкі і вырабаў. Тэрмін захоўвання - 2 гады.
- Заводская маркіроўка павінна быць даступная да агляду.

## **УМОВЫ ЭКСПЛУАТАЦЫІ**

### **Патрабаванні бяспекі**

Вырабы адпавядаюць патрабаванням ТР МС 004/2011 «Аб бяспецы нізкавольнага абсталявання», ТР МС 020/2011 «Электрамагнітна сумяшчальнасць тэхнічных сродкаў», ТР ЕАЭС 037/2016 «Аб абмежаванні прымянення небяспечных рэчываў у вырабах электратэхнікі і радыётэхнікі». Каб пазбегнуць ўзнікнення сітуацый небяспечных для жыцця і здароўя, а таксама для заўчаснага выхаду прылады з ладу, неабходна строга выконваць пералічаныя ніжэй ўмовы.

Выкарыстоўвайце выраб толькі па яго прамым прызначэнні, які выкладзена ў дадзеным кіраўніцтве. Неправільнае абыходжанне з прыборам можа прывесці да яго паломкі, прычынення шкоды карыстальніку і яго маёмасці.

- Не ўключайце выраб у пакаванні.
- Забараняецца тэхнічнае абслугоўванне ўключанага выраба.
- Не падвяргайце выраб крытычным механічным нарузам: выгібам пад малымі кутамі, нацяжэнню, ціску.
- Размешчайце выраб так, каб яго не стварала перашкоды і не перакаджала перамяшчэнню людзей і тэхнічных сродкаў.
- Не выкарыстоўвайце выраб з пашкоджанымі провадамі, ізаляцыяй і іншымі няспраўнасцямі.
- Каб пазбегнуць рызыкі паразы токам не апускайце выраб у ваду або іншую вадкасць.
- Не разбірайце і не рамантуйце выраб самастойна. Пры выяўленні пашкоджанняў і няспраўнасцяў звярніцеся ў кваліфікаваны сэрвісны цэнтр.
- Пры выключаным харчаванні дапускаецца чыстка паверхняў выраба м'якай сухой тканінай. Забараняецца выкарыстоўваць для чысткі любыя хімічныя сродкі.
- Не дапускайце дзяцей да мантажу і эксплуатацыі гірлянд.

**Зваўага:** дадзенае кіраўніцтва па эксплуатацыі не можа прадугледзець усе магчымыя няштатныя сітуацыі, якія могуць паўстаць у працэсе эксплуатацыі дадзенага прыбора. Карыстальнік павінен самастойна сачыць за выкананнем тэхнікі бяспекі пры працы з вырабам.

### **Падрыхтоўка да працы і выкарыстання**

- Акуратна дастаньце выраб з упакоўкі.
- Пераканаіцеся, што провады і дэталі выраба не пашкоджаны.
- Перад установай абавязкова праверце працаздольнасць выраба. Вытворца не нясе адказнасці за мантаж / дэмантаж неправеранага выраба.
- Размесціце і замацуеце гірлянду на прыдатнай паверхні або аб'екце пры дапамозе мантажных кліпс, жамутой або іншых ізаляваных матэрыялаў. Мантаж гірлянда неабходна вырабляць пры тэмпературы не ніжэй -10 °C.
- Падлучце выраб да сеткі.
- Для выключэння выраба адключыце яго ад электрасеткі.

### **ТЭХНІЧНАЕ АБСЛУГОЎВАННЕ І РАМОНТ**

- Для чысткі знешніх частак выраба выкарыстоўвайце мяккую сухую тканіну. Не карыстаіцеся металічнымі губкамі, запальваюца вадкасцямі або хімічна актыўнымі рэчывамі.
- Не разбірайце і не рамантуйце выраб самастойна. Пры ўзнікненні няспраўнасцяў звярніцеся ў спецыялізаваны сэрвісны цэнтр.
- Гарантыйнае абслугоўванне вырабляецца толькі па прад'яўленні гарантыйнага талона на выраб.

### **ЗВЕСТКІ АБ УТЫЛІЗАЦЫІ**

- Выкарыстанне электрычнае і электроннае абсталяванне нельга выкідаць у смеццёвыя скрыні для бытавых адходаў. Селекцыя, збор і нялежная утылізацыя адходаў такога тыпу засцярагае каштоўныя рэсурсы навакольнага асяроддзя.
- Карыстальнік нясе адказнасць за дастаўку выкарыстанага абсталявання ў спецыялізаваны пункт прыёму.

### **ГАРАНТЫЙНЫЯ АБАВЯЗАЦЕЛЬСТВЫ І ЎМОВЫ РЕАЛІЗАЦЫІ**

Тэрмін службы выраба складае 5 гадоў пры выкананні ўмоў транспарціроўкі, захоўвання і эксплуатацыі, апісаных у дадзеным кіраўніцтве па эксплуатацыі. Вытворца прадстаўляе гарантыю на тэрмін 12 месяцаў, лічычы з дня продажу выраба спажыватцу. Гарантыя распаўсюджваецца на пашкоджанні, якія ўзніклі па віне вытворцы, г.зн. дэфекты матэрыялаў або памылкі пры заводскай зборцы. Гарантыя не распаўсюджваецца на пашкоджанні, якія ўзніклі з-за няправільнай эксплуатацыі выраба або выкарыстання не па прызначэнні.

**Вавага!** Любыя спробы ўнясення канструкцыйных змяненняў або разборка прылады, якія выходзяць за межы яго нармальнай эксплуатацыі або сыходу, цягнуць за сабой страту гарантыі!

У выпадку выяўлення няправільнай працы прылады, неабходна даставіць яго разам з запоўненым прадаўцом гарантыйным талонам ў сэрвісны цэнтр імпартёра.

Умовай прыняцця гарантыі з'яўляецца адпаведнасць даты выраба, названай на прадукце, даце, названай на гарантыйным талоне. Спраўдзіць гарантыйныя ўмовы не выключаюць, не абмяжоўваюць і ня прыпыняюць правоў пакупніка, якія вынікаюць з неадпаведнасці тавару умовам дагавора.

На працягу гарантыйнага тэрміну рамонтныя выконваюцца бясплатна і дадзеныя аб рамонце запісваюцца ў гарантыйным талоне.

Без прад'яўлення гарантыйнага талона на выраб або пры здсутнасці на талоне штампна крэмы і даты продажу прэтэнзіі да якасці выраба не прымаюцца і гарантыйны рамонт не вырабляецца. Усе палі гарантыйнага талона абавязковыя для запўнення.

Выраб да падачы ў гандлёвую залу або да месца выдачы куплі павінен прайсці перадпродажную падрыхтоўку, якая ўключае: распакаванне тавару, агляд тавару, праверку камплектнасці, якасці выраба, наяўнасці неабходнай інфармацыі аб тавары і яго вытворцы.

Па патрабаванні пакупніка ён павінен быць знаёмлены з прыладай і дзеяннем тавару, які павінен дэманстравацца ў сабраным, тэхнічна спраўным стане. Спецыяльныя ўмовы рэалізацыі выраба не ўстаноўлены.

Па пытаннях гарантыйнага абслугоўвання і рамонту тавару TM Luazon просьба звяртацца па адрасе: Расія, 620010, горад Екацерынбург, вуліца Чарнахоўскага, 86/12. Тэл.: +7(343) 278-67-00, 8-800-234-1000.